#### ՔՈՒԷԱՐԿԵԼՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

Քուէարկելու համար որոչուած գումարը վճարուած պէտք է ըլլայ:

Ամէն անձ որ 18 տարեկանէն վեր է անպայման պէտք է վճարած ըլլայ 25 տոլար ի հաշիւ իր խոստումին:

Տարեցներու եւ 18 տարեկան կամ աւելի մեծ ուսանողներու Համար սակը 15 տոլար է ի Հայիւ իրենց խոստումին։

Տարեկան քուէարկուԹիւնը տեղի կ'ունենայ ամէն տարուայ Փետրուար ամսուան սկիզբը։ Քուէարկելու Համար պայման է որ նախորդ տարուան խոստումը ամբողջուԹեամբ վճարուած ըլլայ։

#### ԽՈՍՏՈՒՄԻ ՎՃԱՐՄԱՆ ՁԵՒԸ

Νπυππιθή վճարման ձեւը թեղմէ կախում πι-Նի: Կրնաս տարեկանը միանուադ վճարել, կամ ամսէ ամիս եւ կամ նոյն իսկ չաբԹէ չաբաԹ, չաբաԹական պահարանիկը գործածելով: 1988-ի խոստումի վճարումը կը սկսի 1987 Հոկտեմբեր 18-ին եւ կը տեւէ մինչեւ Դեկտեմբեր 31, 1988:

Անոնջ որոնջ 1988-ի խոստումները տարեգլխξն առաջ կ'ուզեն վճարել, կրնան։ Սակայն, մեր տոմարները կանոնաւոր եւ ճչգրիտ պա-Հելու Համար կը խնդրուի 1987-ի պաՀարանիկները չգործածել 1988-ի խոստումներուն Համար:

#### በግዋዚህ ካድያዊ ድ ԽበሀያԱՆԱԼ

Խոստումիդ քանակը կախում ունի քու պատասխանատուու Թենէդ։ Ոմանք իրենց առատ եկամուտին չնորհիւ խոչոր գումար կը խոստանան, իսկ ուրիչներ՝ համեստ եկամուտ ունենանլնուն պատճառաւ համեստ գումար կը խոստանան։ Տալը կախում ունի խղճմտանքէդ եւ պատասխանատուու Թենէդ։

Holy Trinity Armenian Apostolic Church of Greater Boston 145 Brattle Street Cambridge, Massachusetts 02138 (617) 354-0632



.. <

1988



Stewardship is the giving of our talents, time and material possessions back to God, the giver of all good.



# HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH Tel. (617) 354-0632

# WHO IS THE CHURCH?

The Church is the people of God, in whose hearts the living Christ dwells and acts, who come together in the name of the Lord to praise Him and to give Him thanks.

. `

The Church is all of us who have been baptized/ confirmed in the Armenian Apostolic Church, and have a common spiritual, religious, and cultural bond. The Armenian Church is a body of Christians throughout the world; and Holy Trinity Church is an indivisible part of that same one, holy and apostolic Church of Armenia.

## WHAT DOES THE CHURCH DO?

The Church provides us with the sacraments through which we receive the grace of the Holy Spirit. The Holy Spirit nourishes and sustains us in our faith, the faith of our forefathers. The Church provides us with Christian fellowship and with the spiritual, educational and cultural activities that are needed by its members in order to experience the fullness of our common bond as Armenian Christians.

#### WHAT IS STEWARDSHIP?

Stewardship is the practice of systematic and proportionate giving of one's talents, time and material possessions back to God, the giver of all good.

# WHAT IS THE STEWARDSHIP PROGRAM OF CHURCH SUPPORT?

The Stewardship Program of Church Support is a way to meet the financial obligations of our Church with Christian concern, dignity, and equity. It is the one way that views the support of the Church as a matter of personal commitment and conscience. It is a method of financial support based on individual responsibility.

# HOW WILL THE STEWARDSHIP PROGRAM AFFECT OUR CHURCH?

Since the Stewardship Program is based upon annual pledges of financial support made prior to the beginning of each year, it serves to establish the operating budget for the coming year. As a result, we can maintain a predictable income, respond to inflation, and eliminate some of the pressure on all Church organizations to continually fund-raise to meet pre-determined goals.

# WHO PARTICIPATES IN THE STEWARDSHIP PROGRAM?

Each of us does. The Program's success depends upon the participation of each person who considers Holy Trinity Church his/her spiritual home, believes in our Church, and wants to support and perpetuate its mission and tradition.

## WHEN WILL THE STEWARDSHIP PROGRAM FOR 1988 BEGIN?

The 1988 Stewardship Program will begin on Sunday, October 18, 1987 at the Banquet celebrating the 26th Anniversary of the Consecration of our Church in Cambridge. Every parishioner will be invited to pledge a fair share of his/her financial resources to help support our Church during 1988. Payment toward the pledge may begin anytime thereafter.

A Stewardship Telethon will take place at the beginning of September 1987 to reach those who have not yet made a Stewardship Pledge for 1988, to explain the Program and the importance of participation.

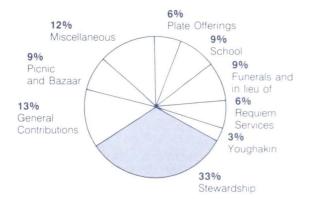
All 1988 Stewardship Pledges should be made by Stewardship Sunday/ Anniversary Banquet on October 18, 1987, and no later than December 31, 1987. However, pledges after that date will be accepted.

### WHAT IS THE GOAL FOR THE 1988 STEWARDSHIP PROGRAM?

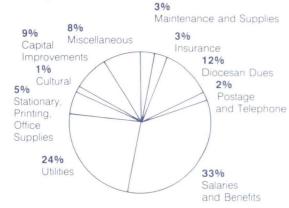
The goal is three-fold: to increase participation and support, to raise \$110,000 which is approximately one-third of the projected 1988 operating budget, and to receive all 1988 Stewardship Pledges by Stewardship Sunday/ Anniversary Banquet on October 18, 1987.

The charts below represent the income and expenses for the 1988 operating budget.

#### 1988 Income







# WHO WILL BE INCLUDED IN MY STEWARDSHIP PLEDGE?

Your Stewardship Pledge includes husband, wife, and children. Self-supporting members of the family over the age of 18 who live with their parents should make their own pledge.

### HOW CONFIDENTIAL IS MY PLEDGE?

The only persons authorized to review the Stewardship Pledge records are the Priest, Secretary, and Treasurer. All records are kept in confidence.

# WHAT ABOUT SPECIAL CONTRIBUTIONS AND TRADITIONAL GIFTS?

The Stewardship Program will serve to eliminate the constant financial demands placed upon you. However, you will still have the opportunity to make traditional gifts at your discretion during the year.

# WHAT ABOUT VOTING PRIVILEGE?

Determined amounts must be paid toward your Stewardship Pledge before voting privilege is granted.

For each individual 18 years and older, \$25 per person toward the Pledge must be paid.

For senior citizens, and students 18 years and older, \$15 per person toward the Pledge must be paid.

We suggest that your initial Stewardship payment be sufficient to guarantee voting privilege for each eligible family member.

Voting privilege for the Annual Meeting held in February of each year is determined by the previous year's Stewardship records.

# HOW SHOULD I PAY MY PLEDGE?

Payment toward the Pledge may be made in a manner that suits you best: annually, monthly, or in your weekly offering envelope. Payment toward your 1988 Stewardship Pledge may begin on or before Sunday, October 18, 1987 or at any time prior to December 31, 1988.

Those who wish to honor their 1988 Pledge before the year begins may do so. However, because of record keeping, 1987 weekly envelopes should not be used to honor 1988 Pledges.

# HOW MUCH SHOULD I PLEDGE?

The amount of your Pledge is your individual responsibility. Some will have the resouces to contribute at a higher rate. Others will be able to contribute at a more modest rate. It is a matter of conscience and commitment.



# ՈՐՈ՞ՆՔ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ԲՐՈԿՐԱՄԻՆ

Ամէն մարդ։ Բրոկրամին յաջողունիւնը կախում ունի իւրաքանչիւր անձէն, որ Ս. Երրորդունիւն Եկեղեցին իր հոգեւոր տունը կը նկատէ, կը հաւատայ Եկեղեցւոյ դերին, եւ կ'ուղէ նպաստել անոր առաջելունեան եւ աւանդունեան տեւականացման։

ԿանխատեսուԹիւնը ունինք Թէ 1988-ին աւելի մեծ Թիւով ծխականներ գիտակցելով Բրոկրամի օգտակարուԹեան ու նուիրականուԹեան, իրենց մասնակցուԹիւնը պիտի բերեն անոր։

# 1988-ኮ ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ԲՐՈԿՐԱՄԸ Ե՞ՐԲ ՊኮՏኮ ՍԿՍኮ

1988-ի ՏնտեսուԹեան Բրոկրամը պիտի սկսի 1987 Հոկտեմբեր 18ին, Եկեղեցւոյ օծման 26-րդ տարեդարձի ճաչկերոյԹին։ Իւրաքանչիւր ծխական պիտի հրաւիրուի իր նիւԹական բաժինը խոստանալու 1988-ի պիւտճէին համար։ Խոստումի վճարումը կարելի է կատարել ռեւէ ատեն։

# 1988-ի «ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ» ԲՐՈԿՐԱՄԻ ՆՊԱՏԱԿԱԿԷՏԸ Ի՞ՆՉ Է

Նպատակակէտը երեք երես ունի. մասնակցողներուն եւ զօրավիգ եղողներուն Թիւը աւելցնել եւ 110,000 տոլար գոյացնել, որ եկեղեցւոյս 1988-ի համար նախատեսուած պիւտճէին մօտաւորապէս մէկ-երրորդն է, եւ մինչեւ Հոկտեմրեր 18, 1987, օծման հաչկերոյԹին, ստացած ըլլալ ՏնտեսուԹեան ծրագրի մասնակցողներու խոստումները, մեր տոմարները ժամանակին կարգի դնելու համար:

#### በቦՔԱ″Ն ԽՈՐՀՐԴԱՊԱՀԱԿԱՆ Է ԽՈՍՏՈՒՄԸ

ՏնտեսուԹեան խոստումներուն տեղեակ անձերն են Հոդեւոր Հովիւը, քարտուղարը եւ դանձապաՀը։ Բոլոր արձանագրուԹիւնները գաղտնի կը մնան։

#### ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՆՈՒԷՐՆԵՐ ՊԻՏԻ ԽՆԳՐՈՒԻ՞

ՏնտեսուԹեան Բրոկրամի յաջողուԹեամբ մասնաւոր նուէրներ պիտի չխնդրուին։ Սակայն ամէն մարդ ազատ է իր ուզած ձեւով իր սրտարուխ նուէրը ընել իր եկեղեցիին։

### Ի՞ՆՉ Է ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ ՊԱՀՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ԲՐՈԿՐԱՄԸ

Եկեղեցւոյ պահպանուԹեան ՏնտեսուԹեան Բրոկրամը քրիստոնչական զգացումով, երկիւղածուԹեամբ եւ արդարուԹեամբ Եկեղեցւոյ հանդէպ մեր պարտականուԹեան կատարումն է։ Անիկա Եկեղեցւոյ պահպանուԹեան համար անձնական խոստումի եւ խղճամտուԹեան մէկ ձեւն է։ Ուրիչ խօսքով, նիւԹապէս սատարելու անձնական յանձնառուԹիւն է։

### Ի՞ՆՉ Է ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆԸ

ՏնտեսուԹիւնը մեր իմացական կարողուԹեան, ժամանակի եւ նիւԹականի կանոնաւոր եւ Համեմատական մատուցումն է Աստուծոյ, բոլոր բարիջներու Տուիչին։

### ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ԲՐՈԿՐԱՄԸ Ի՞ՆՉ ՁԵՒՈՎ ՊԻՏԻ ՆՊԱՍՏԷ ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ

Քանի որ Տնտեսու Թեան Բրոկրամը Հիմնուած է տարեկան նիւ Թական խոստումի վրայ իւրաքանչիւր տարուան սկիզբը, ան կը ծառայէ ըն Թացիկ տարուան Եկեղեցւոյ ելեւմուտքը Հաւասարակչոեյու։

Տնտեսունեան Բրոկրամին սատարողներու նիւը մեծնալով պիտի օգնէ որ նիւնական Հանգանակունեան նիւը նուազի մեր գաղունէն ներս։ Անդամատուրքը եւ «Տաճար»ի բաժնեգինը, այժմ Տնտեսունեան Բրոկրամի մաս կը կազմեն:

# For Holy Trinity Armenian Apostolic Church of Greater Boston

Mr. Mrs. Miss					
Name (Please Print)	First	Initial	Last	Sr. Citizen 🗆	Student 🗌
Wife or Husband	First	Initial	Last	Sr. Citizen	Student 🗌
Address					
City		State		Zip	Tel. No.
In support of n	ny Chu	rch, I will §	give		
weekly \$	_ or m	onthly \$			
quarterly \$	or s	semi-annua	lly \$	for a	
total year's offe	ering fo	r 1988 of 9	\$		
or until I expre	0				
My Pledge is for My contribution is tax			er 1988.	Signed	

.



## FOR YOUR RECORDS

Because I am thankful for God's many blessings and wish to help my Church strengthen and increase its mission, I pledge to Holy Trinity Church.

Weekly \$ \_\_\_\_\_

Quarterly \$ \_\_\_\_\_

Semi-Annually \$ \_\_\_\_\_

Total Year \$ \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

# What is the weekly offering guideline?

The following table of suggested weekly offering and annual pledge is provided as a guide:

Weekly	Offe	ring:		Annual Pledge:
\$	1.00			 \$ 52.00
	2.00			 104.00
	3.00	1 (1 × 12)		 156.00
	4.00		******	 208.00
	5.00			260.00
	6.00			312.00
	8.00			 416.00
-	0.00			520.00
-	2.00			 624.00
-	6.00			 832.00
2	20.00			 1,040.00

Some will have the resources and desire to contribute at a higher rate. Others will be able to contribute only at a lesser rate. It is a matter of conscience which every parishioner must decide for himself.



Holy Trinity Armenian Apostotic Church of Greater Boston

145 BRATTLE STREET CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS 02138 Non-Profit Org. U.S. Postage **PAID** Boston, Mass. Permit No. 57031



# **STEWARDSHIP '88**

# 



# Holy Trinity Armenian Apostolic Church of Greater Boston Stewardship Treasurer

145 Brattle Street Cambridge, Massachusetts 02138

# Confidential

# HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON

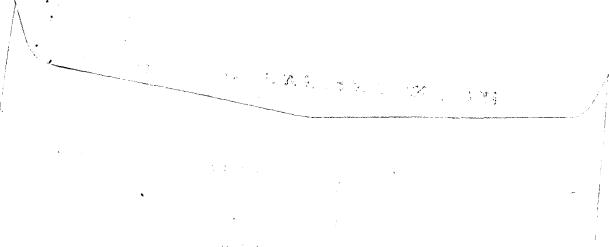
.

.

145 BRATTLE STREET

CAMBRIDGE, MASS. 02138

.



、